

# INFORME FINAL DE **SOCIOS** EN SUBPROYECTOS DE PAGUS

Documento para rellenar por los socios locales



<b>Nombre del socio local (Ciudad)</b>	Lugo
<b>Institución</b>	Concello de Lugo
<b>Región</b>	Galicia
<b>Nombre del Subproyecto</b>	C Enter "Accesibilidad y Movilidad desde y hacia CH
<b>Acrónimo (Ej: 4B) y Componente</b>	3B
<b>Presupuesto antes de recortes</b>	85.000 E
<b>Presupuesto vigente actualmente</b>	85.000 E
<b>Equipo de trabajo</b>	Sebastián Valverde; María Balsa; Isabel Barreiro; Juan Carballeira

## **Realizaciones del socio local en el subproyecto. Ejemplo: Página Web de participación, Video interpretativo, Estudio Sociológico, Programa de radio. Acciones previstas y realizadas**

Acciones realizadas:

- Estudio de accesibilidad al Casco Histórico de Lugo y Rutas Verdes.
- Proyecto de supresión de barreras en los monumentos de la ciudad y anteproyecto de accesibilidad a la Muralla Romana.
- Realización de una Guía de Turismo Accesible en gallego; castellano e inglés. Esta guía también se puede consultar en la página web del Concello ([www.concellodelugo.org](http://www.concellodelugo.org)) en la web de la asociación Auxilia ([www.lugoaccesible.net](http://www.lugoaccesible.net)) y en breve también se podrá consultar en [www.lugoturismo.com](http://www.lugoturismo.com).
- Realización de unas jornadas a nivel gallego sobre la accesibilidad a cascos históricos ( 18 y 19 de diciembre).

-Acciones pendientes de finalización:

- Edición de una publicación conjunta "C-ENTER Accesibilidad y movilidad en los Cascos Históricos de la Europa Mediterránea" con la participación de Vigo, Todi, Carmona, Ribadavia, Lugo, Ribadeo, Córdoba y Perugia.

## **Resultados obtenidos: Ej Conocimiento de la morfología de la ciudad de Baeza en el Renacimiento para que los ciudadanos lo valoren. Participación ciudadana de Allariz en iniciativas municipales.**

- Conocimiento de la situación real del casco histórico de Lugo en el campo de la accesibilidad y la movilidad. Posibles alternativas y acciones de mejora que se pueden ejecutar para evitar la discriminación de los discapacitados en nuestra ciudad. Puesta en valor y de conocimiento de nuestra ciudad, con sus posibilidades turísticas gracias a la guía de accesibilidad. Participación y concienciación de la sociedad en los problemas con los que se encuentran día a día los distintos colectivos de discapacitados. Mayor concienciación por parte de las autoridades municipales en los problemas de accesibilidad en la ciudad de Lugo.

**Efectos Previstos. Ej. Valoración por los ciudadanos del patrimonio y repercusión positiva en la conservación de la ciudad histórica.**

- Valoración de la ciudadanía de nuestro patrimonio. Mayor concienciación en este campo no sólo por parte de la ciudadanía sino también por las administraciones e instituciones. Conocimiento y promoción de nuestra ciudad que ofrece información a personas que por su condición de discapacitados no podía realizar un derecho como es el ocio y el turismo. Posibles actuaciones para solventar los problemas que actualmente presentan nuestros monumentos y nuestras calles sobre accesibilidad.

**Actividades de difusión (Como publicaciones, Cds, Trípticos, Webs, etc.)**

-Edición de una guía de accesibilidad de la ciudad de Lugo, donde se ofrecen tres posibles rutas accesibles a todas las personas, en tres idiomas gallego (1.500 ejemplares) castellano (4.000 ejemplares) e inglés (1.500 ejemplares).  
-Consulta on line de esta guía: [www.concellodelugo.org](http://www.concellodelugo.org); [www.lugoaccesible.net](http://www.lugoaccesible.net) y a partir de marzo en [www.lugotursimo.com](http://www.lugotursimo.com).  
-Realización de unas jornadas de accesibilidad a cascos históricos en donde cada socio del proyecto a expuesto su trabajo y sus alternativas de mejora, además se ha conocido en profundidad la y el sentir de los colectivos más numerosos de discapacitados (ONCE, FAPXG, COGAMI); de estas jornadas en la actualidad se están enviando un CD recopilatorio de las ponencias, noticias de prensa en relación con las jornadas y fotografías del acto).  
-En breve, terminaremos la Publicación Conjunta "C-ENTER Accesibilidad y movilidad en los Cascos históricos de la Europa Mediterránea" en la que los socios de nuestro proyecto exponen su problemática en materia de accesibilidad y sus alternativas, así como reflexiones de expertos en la materia. en esta publicación participan: Carmona, Córdoba, Lugo, Perugia, Ribadavia, Ribadeo, Todi y Vigo.

**Expectativas de continuidad**

El Concello de Lugo está estudiando la posibilidad de llevar a cabo, junto con Patrimonio de la Xunta, algunas de las actuaciones alternativas propuestas en el proyecto de supresión de barreras y en el anteproyecto de accesibilidad a la muralla.  
-Recientemente, en la Feria Internacional de Turismo (FITUR) se han mantenido contactos con agentes turísticos especializados en el turismo accesible para la promoción de la ciudad como un destino turístico accesible y de calidad.

***Vinculación con las políticas transversales europeas: Género, medio ambiente, sostenibilidad etc.***

-Nuestro proyecto relacionado con la política que Europa tiene en materia de sostenibilidad y en mejora de la calidad de vida de muchos de nuestros ciudadanos, que hasta ahora, se habían visto relegados a un segundo plano, siendo ciudadanos, de segunda; sin embargo, desde hace unos años Europa lucha para la erradicación de los problemas a este numeroso colectivo de ciudadanos. Creando y potenciando ciudades y países donde ninguna persona sea discriminada por su condición física o intelectual y ofreciendo la posibilidad de un mundo mejor que genere una vida de calidad.

***Otros datos que ilustren las actividades del socio tales como: Número de horas de trabajo, descripción de visitas técnicas o administrativas, beneficiarios de nuevos dispositivos y otras observaciones que el socio considere necesario expresar.***

***Algunos gráficos representativos del trabajo del socio local (Max. 2 páginas)***

*Fotografías: Eventos y reuniones (Max. 2 páginas)*

**Presentación jornadas**



**Ponencia inaugural**



**Ponencia ONCE**



**Ponencia FAXPG**



**Ponencia COGAMI**



**Presentación Proyecto de Lugo**



**Ponencia Todi**



**Ponencia Carmona**



**Fotografía Reunión PAGUS 19/12/2006**



**Imágenes de aparición en los medios y recortes de prensa (Max. 2 páginas)**

**El Concello entrega un estudio a la Xunta de accesibilidad a la muralla**

**Elabóranse xunto a Italia un proxecto sobre o centro vello que se presentará el martes**

Un equipo de técnicos do Concello de Lugo traballa na elaboración dun estudo sobre a accesibilidade do centro histórico da cidade. O estudo será presentado o martes na Xunta de Goberno Local. O equipo de traballo está formado por técnicos do Concello e do Consorcio de Murallas de Lugo. O estudo trata sobre a accesibilidade do centro histórico da cidade, que se realizará xunto a Italia. O estudo será presentado o martes na Xunta de Goberno Local.



**Un equipo de técnicos do Concello de Lugo traballa na elaboración dun estudo sobre a accesibilidade do centro histórico da cidade. O estudo será presentado o martes na Xunta de Goberno Local. O equipo de traballo está formado por técnicos do Concello e do Consorcio de Murallas de Lugo. O estudo trata sobre a accesibilidade do centro histórico da cidade, que se realizará xunto a Italia. O estudo será presentado o martes na Xunta de Goberno Local.**

**Las urbes del programa Pagus asistirán a unas jornadas de accesibilidad a monumentos**

**En voz | Lugo**

Representantes de la ciudad italiana de Todi y de las españolas de Lugo, Vigo, Ribadavia y Carmona, que participan en el programa Pagus, liderado por la lucense, participarán los días 18 y 19 próximos en las Jornadas de Accesibilidad a Centros Históricos. Durante meses han trabajado en propuestas para mejorar la accesibilidad a los centros históricos y edificios de interés turístico, trabajo cuyas conclusiones van a ser presentadas en estas dos jornadas, según anunció ayer la concejala de Cultura de Lugo, María José que el encuentro no se limitará a las conclusiones y participarán representantes de entidades relacionadas con la accesibilidad.

El primer día la ponencia inaugural será **Accesibilidad global e a súa aproximación aos núcleos históricos**, a cargo del director de formación de Fundosa Accesibilidade, y las restantes intervenciones estarán relacionadas con la realidad social de la discapacidad en núcleos históricos.

El día 19 habrá otras cuatro ponencias englobadas en el apartado **Arquitectura e discapacidade en centros históricos**. A media mañana tamén será presentado o proxecto xeral de accesibilidade do centro de Lugo, con as intervencións de las concejalas de Cultura y de Benestar Social, y de María Mirán, arquitecta que colaboró en la elaboración del trabajo incluido en el Pagus.

Las jornadas se celebrarán en el salón de actos de la Facultad de Humanidades, que es accesible, y estarán abiertas a cualquier persona.

**Arno, 18 de diciembre de 2006**



**HOY, LUNES Se inician unas jornadas sobre accesibilidad**

La facultad de Humanidades de Lugo acoge hoy y mañana unas jornadas sobre accesibilidad a los centros históricos, que tendrán lugar en la facultad de Humanidades. Para analizar concretamente la situación de Lugo se estudiará una guía elaborada por Aquilino González, de Auxilia, sobre las rutas accesibles por el Lugo antiguo. Esta guía, que será traducida a dos idiomas y al braille, contempla un informe sobre la histeria y los monumentos con facilidades y problemas de acceso.

**MARTES**

**Lugo destaca los avances en la accesibilidad del Concello**

Un equipo de técnicos do Concello de Lugo traballa na elaboración dun estudo sobre a accesibilidade do centro histórico da cidade. O estudo será presentado o martes na Xunta de Goberno Local. O equipo de traballo está formado por técnicos do Concello e do Consorcio de Murallas de Lugo. O estudo trata sobre a accesibilidade do centro histórico da cidade, que se realizará xunto a Italia. O estudo será presentado o martes na Xunta de Goberno Local.



## El casco histórico podrá ser accesible con pequeñas obras

19/12/2006

Crónica | Conclusión del Programa Pagus

Rebajes y rampas serán suficientes para que el centro quede adaptado turísticamente para minusválidos

### (R. Lázaro | Lugo)

Desde el punto de vista turístico, el centro histórico de Lugo necesita actuaciones de poca importancia para que sea accesible a personas con alguna minusvalía. Esta es una de las conclusiones avanzada ayer en la primera de las dos jornadas dedicadas a la accesibilidad, que se celebran en la Facultad de Humanidades, como colofón del Programa Pagus.

Básicamente serán necesarios rebajes e instalación de rampas en puertas y escalones, modificaciones que el Concello tratará de que se acometan. Para ello establecerá contactos con las administraciones implicadas, según anunció ayer la primera teniente de alcalde, Concepción Burgo, en la inauguración.

ÓSCAR CHA

En las sesiones de trabajo participan representantes de las ciudades incluidas en el citado programa, liderado por Lugo. Se trata de las españolas de Vigo, Ribadavia y Carmona, la italiana Todí y la francesa La Viletta.

Burgo puso como ejemplo de edificios que precisan obras mínimas la catedral y el Museo Provincial. Dijo que la eliminación de estas trabas abrirá la ciudad a un campo muy interesante turísticamente, ya que en el mundo actualmente hay 50 millones de personas con alguna discapacidad.

Estos datos fueron sacados de un trabajo al que estará dedicada la mayor parte de la jornada de hoy. Fue elaborado por Aquilino González y revisado por los arquitectos Martín Morán y Julio Fernández, que concretaron las propuestas alternativas. La concejala dijo que el organismo municipal no se conforma con el premio Reina Sofía que le fue concedido recientemente y que es un incentivo para seguir trabajando por la igualdad de derechos de todos porque «el turismo accesible es una forma de cultura», según señaló.

Ayer el primer ponente fue el director de formación de Fundosa Accesibilidad, Pedro López Pereda, que habló de la accesibilidad global y de su aproximación a los centros históricos. Por la tarde intervinieron representantes de las asociaciones Cogami, Once y de la Faxpg, que presentaron las conclusiones sobre un trabajo relativo a discapacidades en núcleos históricos. Hoy, según anunció Burgo, será presentada la Guía de turismo accesible, publicada en dos idiomas y en braille.

### Propuesta del PP

Por otra parte, el candidato del Partido Popular anunció que si consigue la alcaldía creará una concejalía de movilidad urbana. Dijo que la política de su grupo en esta materia se concretará en cuatro líneas.

## O Concello e Auxilia presentan a primeira guía de turismo accesible de Lugo

É primeira en España ó ofrecer rutas accesibles concretas



As igrexas e hotéis da cidade presentan principais problemas de accesibilidade en Lugo.

O Concello destina 237.700 euros presupostos do próximo ano para asociacións persoas con discapacidade.

Conclúese hoxe as Xornadas de Accesibilidade e Centros Históricos que resumen traballo desta temática do programa europeo Paño que participaron durante dous anos o Concello de Lugo e 5 cidades máis. C

ulón, o Concello, Auxilia e dous arquitectos da cidade presentaron a primeira guía de turismo accesible de Lugo, primeira en España por ofrecer rutas definidas. A publicación -editada en galego, castelán e francés- ofrece toda a información para que o turista non atope sorpresa no seu tránsito.

A guía ofrece toda a información que pode necesitar unha persoa cando visita o se despraza por Lugo. Desde rutas accesibles, ata situación de obstáculos, pasando por locais de ocio e restaurantes, bares, cines, tendas de artesanía, aparcamentos, transporte público, etc. É unha pequena guía de turismo accesible que existen en España e a primeira en ofrecer itinerarios concretos. Edicións en 2.000 guías en castelán e 1.000 en galego, ademais de francés.

### Diagnose da cidade

Dentro do programa Accesibilidade e Centros Históricos, a asociación Auxilia fixo unha diagnose da cidade de Lugo que foi esbozada, a continuación, polos arquitectos Martín Morán e Julio Fernández buscando solucións concretas de accesibilidade. O Concello recolleu estas propostas e se compromete a executar as obras necesarias xunto ás administracións que correspondan.

A Concelleira de Muller e Servizos Sociais, Carmen Barado, Aquilino González -representante de Auxilia- e os dous arquitectos presentaron os principais problemas. Concluíron que o centro histórico de Lugo "ten unhas condicións que fan que sexa bastante fácil actuar nel", e destacou o membro de Auxilia. Principais conclusións:

1.- Con respecto ó patrimonio, as igrexas da cidade son as que presentan os principais problemas de accesibilidade, aínda que a maioría non son accesibles como a Capela do Carmo, a Igrexa de Novas...  
- e segundo os expertos, estes problemas poderían subsanarse con rampas móbiles.  
Con respecto á Catedral, precísase rampa pero a interior non presenta maiores problemas de accesibilidade.

No tocante á Muralla, as asociacións demandan barandillas nas escaleiras. O Concello apoiou a Patrimonio pero aínda non houbo unha resposta positiva. Estase a analizar unha rampa